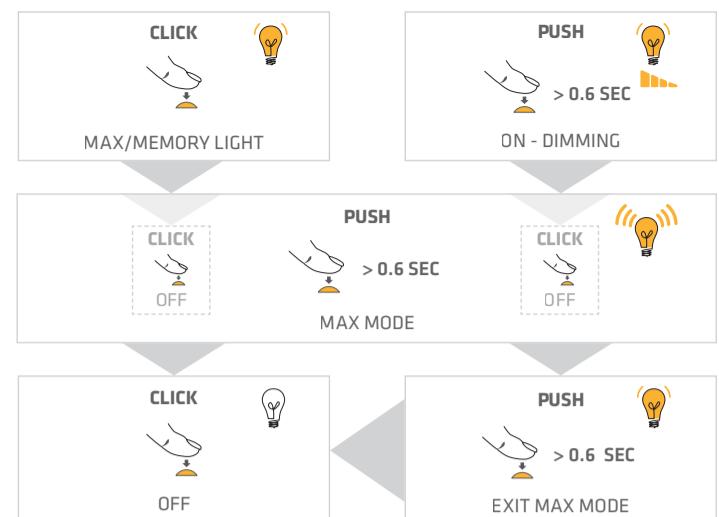


Light Control Function



SCAN FOR INSTRUCTION
VIDEO



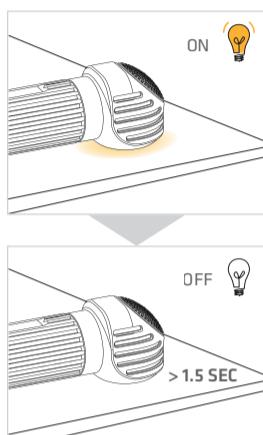
Danish Design | Swiss Engineering

Additional Information

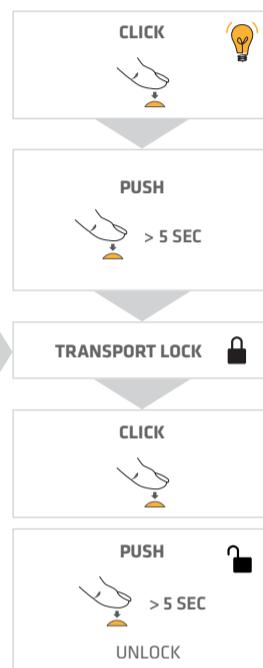


FOR MORE INFO

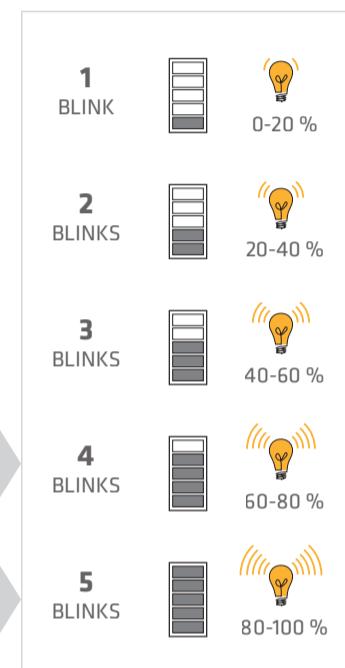
HIGH TEMPERATURE SAFETY PROTECTION



TRANSPORT LOCK

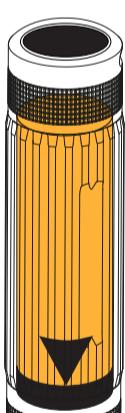


BATTERY LEVEL

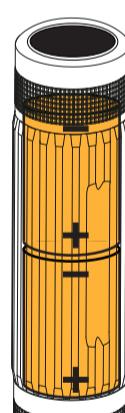


Polarity

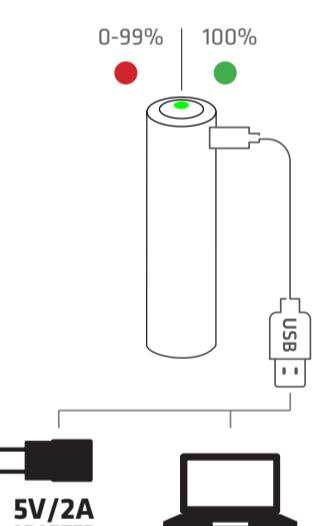
Li-ion



CR123



Charging (0°C - +45°C)



Warning



Risk Group 2
(IEC 62471)



DON'T BLOCK THE LENS

Specifications



Li-ion



165 m



30°/70°



114 g



-20°C - +50°C
(CR123):
-40°C - +50°C



IP 68

Steiner A/S
Dyssen 3
DK-8200 Aarhus N
Phone: +45 87 52 52 12
Fax: +45 87 52 52 15
info@suprabeam.com
www.suprabeam.com

FOR MORE INFO
ABOUT HEAT



OPERATING

The M6xr has 2 light functions: Dim/Memory and MAX.

You can access both of them by clicking or holding the button as shown in the diagram.

With the M6xr turned off, click the button to turn on the M6xr. This will turn on the M6xr in MAX intensity, or at the last intensity level used. The M6xr saves the last intensity used in its memory (removing the battery will erase the memory of the M6xr). The next time the M6xr is turned on, it will start in MAX intensity. When the M6xr is off, press and hold the button for 0.6 sec. to enter Dim-mode. The intensity will decrease and increase until the button is released. With the M6xr turned on, press and hold the button for 0.6 sec. to enter MAX-mode. Repeat this to exit MAX-mode.

In any light mode, simply press the switch once to turn it off.

BATTERY

Pay attention to the polarity of the battery if replacing it with a new one. This product is compatible with Li-Ion 18650 and 2 x CR123 batteries.

RECHARGEABLE BATTERIES

Lithium-ion batteries must be handled properly! Improper handling may cause explosion, leakage or fire!

- Do not expose or charge in direct sunlight!
- Do not recharge where heat can build up.
- If something unusual is noticed, stop using the battery.

For more info, please read the included battery safety manual.

CHARGING

Charging is done directly in the battery by connecting it via the USB cable to a computer or to a 5V adapter. The charging level is indicated by red/green light. Red light indicates 0-99 %. Green light indicates 100%.

TRANSPORTATION LOCK

When the M6xr is turned on, press and hold the button for 5 sec to turn off the lamp and lock it for transportation. Press and hold the button for 5 sec to unlock the lamp again. The battery level will be indicated with 1-5 blinks (see illustration)

Maintenance

Please make sure that the M6xr is clean, especially around the movable parts. You can clean it with a damp cloth. Pay special attention to the union of the tail cap. Dirt on this area could impair the correct contact of the batteries. Repairs may only be carried out by authorized personnel.

DISPOSAL

Dispose this product in an environmentally compatible manner in accordance with national regulations, if in doubt about correct disposal please contact your municipal authority that can provide information about correct disposal.

Kun M6xr on sammutettu, voit sytyttää M6xin painamalla painiketta. Tällöin lamppu sytytettiin maksimivauhdulla tai viimeksi käytettyllä valonvoimavauhdulla. M6xr tällentää viimeisimmäksi käytettyyn valonvoimavauhdun muistensa (akan irrottaminen tyhjentää M6xr muistin; kun lampu sytytetään uudelleen, se palaa maksimivauhdulla). Kun M6xr on sammutettu, paina painike pohjaa 0.6 sekunnin ajaksi, jolloin ihmennystila käynnistyttää. Valonvoimavauksen pienenne ja kasvaa, kunnes painike vapautetaan. Kun M6xr on päällä, pidä painiketta pohjassa 0.6 sekunnin ajan siirtymäksi maksimivauhdille. Toista poistauksesi maksimitilasta.

Voit sammuttaa M6xr missä tahansa tilassa painamalla kytkevästä kerran.

AKKU
Kiihdytä huomiota akun napaisuuteen, mikäli vahdit sen useuteen. Tämä tuote on yhteensopiva Li-Ion 18650- ja 2 x CR123-paristojen kanssa.

LADATTAVAT PARISTOT
Lithium-ion-/polymeeriparistoja tulee käsittää asianmukaisesti! Huolimaton käsittely voi aiheuttaa räjähdyksen, vuodon tai tulipalon!

- Älä altista tai lataa paristoja suorassa aurinkovalosaa!
- Älä lataa parikossa, joihin pääsee kertyväksi lämpöpää.
- Lopeta pariston käyttö, mikäli huomaat joitakin epätavalista.

Lisätietoja löydät tuotteen mukana toimitusta paristotuvallisusoppaasta.

LATAAMINEN
Akku ladataan suoraan liittämällä se USB-kaapelia liitetokoneeseen tai 5V sovitimeen. Punalinen/vihreä valo kertoo aikuna lataustason. Punainen valo tarkoittaa 0-99 % lataustasoja. Vihreä valo tarkoittaa 100 % lataustasoja.

KULJETUSLUKKO
Kun M6xr on sytytetty, pidä painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan, jolloin lamppu sammutuu ja laskuttu kuljetustila varten. Paina painiketta uudeelleen 5 sekunnin ajan, jotta lakisitus aukeara. Akun varauksilla on merkity 1-5 vilkkumalla (katso kuva)

HUOLTO
Varmista, että M6xr on puhdas erityisesti liikkuvien osien ympäriltä. Lampun voi puhdistaa kostealla liinalla. Kiihdytä erityistä huomiota peräpään kannen liitoskohtaan. Liitoskohtas saa olla liki vain aiheuttaa pariston kosketushäiriötä. Korjaustoistä saatavat suorittaa ainoastaan pätevät asetajat.

HÄVITÄMINEN
Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja kassallisen määristyksen mukaisesti. Mikäli olet epävarma siitä, kuinka tuote kuuluu hävittää, otta yhteyttä oman kuntasi jätehuollostaan vastaanottoon.

KORKEAN LÄMPÖTILAN TURVASUOJAUS
Jos valo heijastaa materiaali peittää linssiin 1.5 sekunnin ajan tehon ollessa suuri, M6xr virtaa kytketytä pois ja se siirtyy kuljetusluokituksen. Paina painiketta yli 5 sekunnin ajan avataksesi lampun lukitukseen.

SILMÄN TURVALLISUUS
Älä katso suoraan valoilevana. Voimakas valo voi vahingoittaa silmiä. Taskulamppu on luokiteltu LED-riskiryhmään 2 (IEC 62471).

Lisätietoja ja ohjeita löytyy osoitteesta suprabeam.com

HIGH TEMPERATURE SAFETY PROTECTION

If the lens is blocked by a light reflective material for 1.5 sec. while on a high output, the M6xr will turn off and go into transportation lock. Press and hold the button for more than 5 sec. to unlock the lamp again.

EYE SAFETY

Do not look directly into the beam. The intense light can damage your eyes. The torch is classified in LED Risk Group 2 (IEC 62471)

For further information and instructions, please go to suprabeam.com

DE**BETRIEB**

Die M6xr hat 2 Lichtfunktionen: Dimmen/Speicher und MAX. Die Funktionen werden durch Klicken oder Halten der Taste wie in der Abbildung gezeigt aktiviert.

Klicken Sie - bei ausgeschalteter M6xr - auf die Taste, um die M6xr einzuschalten. Die M6xr schaltet mit der MAX-Leuchttaste oder der zuletzt verwendeten Leuchttaste ein. Die M6xr speichert die zuletzt verwendete Leuchttaste in ihrem Speicher (durch Entfernen der Batterie wird der Speicher gelöscht und beim nächsten Einschalten leuchtet die M6xr mit der MAX-Leuchttaste). Halten Sie die Taste - bei ausgeschalteter M6xr - 0.6 Sekunden lang gedrückt, um in den Dimmen-Modus zu gelangen. Die Lampe wird heller und dunkler, bis die Taste losgelassen wird.

Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter M6xr - 0.6 Sekunden lang gedrückt, um in den MAX-Modus zu gelangen. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den MAX-Modus zu beenden.

Drücken Sie zum Ausschalten in jedem Lichtmodus einfach einmal auf den Schalter.

AKKU

Achten Sie auf die Ausrichtung der Batteriepole, wenn Sie eine neue Batterie einsetzen. Dieses Produkt ist kompatibel mit Li-Ion 18650 und 2 x CR123-Batterien.

AUFLADBARE BATTERIEN

Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Umgang mit Lithium-Ionen-/Polymer-Batterien! Ünsachgemäße Behandlung kann zu Explosionen, Leckagen oder Selbstentzündung führen!

- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen (auch beim Laden)!
- Nicht an Orten aufladen, wo ein Wärmestau entstehen kann.
- Bei ungewöhnlichen Vorkommnissen die Batterie nicht weiter verwenden

Für weitere Informationen lesen Sie bitte die mitgelieferte Batterie-Sicherheitsanleitung.

TRANSPORTSICHERUNG

Halten Sie die Taste - bei eingeschalteter M6xr - 5 Sekunden lang gedrückt, um die Lampe auszuschalten und die Transportschaltung zu aktivieren. Halten Sie die Taste noch einmal 5 Sekunden lang gedrückt, um die Transportssicherung zu deaktivieren. Der Batteriestand wird mit 1-5 Blinkzeichen angezeigt (siehe Abbildung)

AUFLADEN

Das Aufladen erfolgt direkt im Akku, indem diese per USB-Kabel an einem Computer oder einem 5V-Adapter angeschlossen wird. Der Ladestand wird durch ein rotes/grünes

NL**BEDIENING**

De M6xr heeft 2 lichtfuncties: Dim/Memory en MAX.

U kunt een functie kiezen door op de knop te klikken of door deze ingedrukt te houden, zoals in de afbeelding wordt aangegeven.

Als de M6xr uit is, klikt u op de knop om de M6xr aan te zetten. De M6xr gaat dan aan met de lichtsterkte MAX, of met de laatste sterke die u heeft gebruikt. De M6xr slaat de vorige geheugen (als u de batterij verwijderd, wordt het geheugen van de M6xr gewist). De volgende keer dat u de M6xr aanzet, heeft deze de lichtsterkte MAX). Als de M6xr uit staat, houdt u de knop 0.6 seconde ingedrukt om naar de Dim-modus te gaan. De lichtsterkte gaat omhoog en omlaag totdat u de knop loslaat. Als de M6xr uit staat, houdt u de knop 0.6 seconde ingedrukt om naar de MAX-modus te gaan. Doe dit opnieuw om de MAX-modus weer te verlaten.

Druk één keer op de schakelaar om de lamp uit te zetten, ongeacht de lichtmodus.

ACCU

Let bij het verwisselen van de accu op de correcte polariteit. Dit product is compatibel met Li-Ion 18650 en 2 x CR123-batterien.

OPLAADBARE BATTERIJEN

Gebruik lithium-ion- of polymerbatterijen op de juiste manier! Doe u dit niet, dan kan dit leiden tot explosies, lekkage of brand!

- Niet rechtstreeks blootstellen aan zonlicht of opladen in de vollezon!
- Niet opladen op een plek waar hitte zich kan opbouwen.
- Als u iets ongebruikelijks ziet, stop dan met het gebruik van de batterij.

Lees voor meer informatie de meegeleverde handleiding voor veilig batterijgebruik.

OPLADEN

U laadt de batterij direct op door de usb-kabel op een computer aan te sluiten of aan een 5v adapter. Het opladraadvuur wordt met een rood en groen lampje aangegeven. Rood lampje geeft aan 0-99%. Groen lampje geeft aan 100%.

TRANSPORTVERGRENDELING

Als de M6xr aan staat, houdt u de knop 5 seconden ingedrukt om de lamp uit te zetten en te vergrendelen voor transport. Hou de knop 5 seconden ingedrukt om de koplamper weer te ontgrendelen. Het batterijniveau wordt aangegeven met 1-5 knipperingen (zie afbeelding)

HÄVITÄMINNEN

Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja kassallisen määristyksen mukaisesti. Mikäli olet epävarma siitä, kuinka tuote kuuluu hävittää, otta yhteyttä oman kuntasi jätehuollostaan.

KORKEAN LÄMPÖTILAN TURVASUOJAUS

Jos valo heijastaa materiaali peittää linssiin 1.5 sekunnin ajan tehon ollessa suuri, M6xr virtaa kytketytä pois ja se siirtyy kuljetusluokituksen. Paina painiketta yli 5 sekunnin ajan avataksesi lampun lukitukseen.

SILMÄN TURVALLISUUS

Älä katso suoraan valoilevana. Voimakas valo voi vahingoittaa silmiä. Taskulamppu on luokiteltu LED-riskiryhmään 2 (IEC 62471).

Lisätietoja ja ohjeita löytyy osoitteesta suprabeam.com

Licht angezeigt. Das rote Licht steht für 0-99 %. Das grüne Licht steht für 100 %.

WARTUNGSHINWEISE

Bitte achten Sie darauf, dass die M6xr sauber ist (vor allem die beweglichen Teile und deren Umgebung). Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch. Achten Sie dabei insbesondere auf die Verschraubung der hinteren Kappe. Schmutz in diesem Bereich kann den korrekten Kontakt der Batterien beeinträchtigen. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt umweltgerecht und gemäß den nationalen Vorschriften; bei Unklarheiten über die ordnungsgemäße Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihre kommunalen Behörden, die Sie über die korrekte Entsorgung informieren können.

HOCHTEMPERATUR-SICHERHEITSSCHUTZ

Wenn die Linse bei hoher Leistung für 1.5 Sek. während sie eingeschaltet ist, wird sie ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste wieder, um sie wieder einzuschalten.

Wenn die Linse bei hoher Leistung für 1.5 Sek. während sie eingeschaltet ist, wird sie ausgeschaltet. Drücken Sie die Taste wieder, um sie wieder einzuschalten.

GEFAHR FÜR DIE AUGEN

Nicht direkt in den Lichtstrahl blicken. Das intensive Licht kann Ihre Augen schädigen.

Die Lampe entspricht der LED Risikogruppe 2 (IEC 62471)

Weitere Informationen und Anleitungen finden Sie unter suprabeam.com

DK**BETJENING**

M6xr har 2 ljusfunktioner: Lysdæmper/Hukommelse og MAX.

Lysfunktionerne kan alle tilgås ved at klikke eller holde knappen inde som vist i diagrammet.

Klik på knappen for at tænde din M6xr.

Dette tænder lygten i MAX intensitet, eller i det senest brugte intensitets niveau. M6xr gemmer det seneste intensitets niveau i hukommelsen (hukommelsen slettes ved at fjerne batteriet). Næste gang M6xr tændes, vil den starte i MAX intensitet. Tryk og hold knappen nede i 0.6 sek. når din M6xr er slukket, for at aktivere lysdæmperen. Intensiteten vil falde og stige indtil knappen slippes.

Tryk og hold knappen inde i 0.6 sek. med M6xr tændt, for at aktivere MAX-niveauet. Gentag dette for at forlade MAX-niveauet.

M6xr kan slukkes ved blot at klikke på knappen en enkelt gang i hvilket som helst niveau.

BATTERI

Vær særligt opmærksom på polariteten af batteri, hvis det skal skiftes til et nyt. Dette produkt er kompatibelt med Li-Ion 18650 og 2 x CR123-batterier.

Udsæt ikke for eller oplad i direkte sollys!

- Oplad ikke, hvis der er høj varme kan opstå.

- Stop med at bruge batteriet, hvis der opdages noget usædvanligt.

M6xr kan slukkes ved blot at klikke på knappen en enkelt gang i hvilket som helst niveau.

GØR ENSIKHERHED

M6xr har 2 lysfunktioner: Lysdæmper/Hukommelse og MAX.

Lysefunktionerne kan alle tilgås ved at klikke eller holde knappen inde som vist i diagrammet.

Klik på knappen for at tænde din M6xr.

Dette tænder lygten i MAX intensitet, eller i det senest brugte intensitets niveau. M6xr sparer den senest anvendte intensitet i minnet (om batteriet tas ur tøms M6xr minne). Næste gang M6xr tænds anvands MAX-intensiteten. Når M6xr er slukket, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr slækker, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr tænds, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr er slukket, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr tænds, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr er slukket, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr tænds, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr er slukket, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr tænds, vil lygten have et maks. niveau.

Når M6xr er sluk